

LA NAISSANCE DE ZEUS

[Ο δὲ Κρόνος] τὴν δὲ ἀδελφὴν Ῥέαν γήμας, ἐπειδὴ Γῆ τε καὶ Οὐρανὸς ἐθεσπιάδουν αὐτῷ λέγοντες ὑπὸ παιδὸς ἰδίου τὴν ἀρχὴν ἀφαιρεθήσεσθαι, κατέπινε τὰ γεννώμενα.

Καὶ πρώτην μὲν γεννηθεῖσαν Ἑστίαν κατέπιεν, εἶτα Δήμητραν καὶ Ἥραν, μεθ' ἧς Πλούτωνα καὶ Ποσειδῶνα.

Ὅργανοθεῖσα δὲ ἐπὶ τούτοις Ῥέα παραγίνεταί μὲν εἰς Κρήτην, ὀπιηνίκα τὸν Δία ἐγκυμονοῦσα ἐτύγγανε, γενῶ δὲ ἐν ἄντρῳ τῆς Δίκτης Δία. Καὶ τοῦτον μὲν δίδωσι τρέφεσθαι Κούρησί τε καὶ ταῖς Μελισσέως παῖσι νύμφαις, Ἀδραστεία τε καὶ Ἴδη. Αὐταὶ μὲν οὖν τὸν παῖδα ἔτρεφον τῷ τῆς Ἀμαλθείας γάλακτι, οἱ δὲ Κούρητες ἔνοπλοι ἐν τῷ ἄντρῳ τὸ βρέφος φυλάσσοντες τοῖς δόρασι τὰς ἀσπίδας συνέκρουον, ἵνα μὴ τῆς τοῦ παιδὸς φωνῆς ὁ Κρόνος ἀκούσῃ. Ῥέα δὲ λίθον σπαργανώσασα δέδωκε Κρόνῳ καταπιεῖν ὡς τὸν γεννημένον παῖδα.

_____ , épousa sa sœur _____. Ensuite, comme la _____ et le _____ lui prédirent que son poutoir lui serait arraché par son propre fils, il engloutit sa progéniture. Il engloutit d'abord les premières nées : _____ puis _____ suivie d' _____. Après elles, ce fut au tour de _____ puis de _____.

Là-dessus, _____, furieuse, se rend en Crète, au moment où elle se trouvait enceinte de Zeus, puis, dans une grotte du mont Dicté, elle engendre Zeus. Puis elle confie celui-ci aux Courètes et aux nymphes filles de Mélisseus, Adrasteé et Idée. Celles-ci nourrissaient donc l'enfant avec le lait d'Amalthée ; quant à eux, les Courètes, en armes, gardaient le nourrisson dans la grotte et frappaient leurs lances contre leurs bouciers pour que Kronos n'entende pas la voix de son fils. _____ de son côté, emmaillota une pierre qu'elle fit avaler à _____ comme si c'était le nouveau-né.